



## Sbírka soudních rozhodnutí

Věc C-281/11

Evropská komise

v.

Polská republika

„Nesplnění povinnosti státem — Uzavřené nakládání s geneticky modifikovanými mikroorganismy — Směrnice 2009/41/ES — Nesprávné a neúplné provedení“

Shrnutí – rozsudek Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 19. prosince 2013

- Žaloba pro nesplnění povinnosti — Předmět sporu — Určení během postupu před zahájením soudního řízení — Úprava v důsledku změny unijního práva — Přípustnost — Podmínky*  
(Článek 258 SFEU)
- Žaloba pro nesplnění povinnosti — Předmět sporu — Určení během postupu před zahájením soudního řízení — Upřesnění původních výtek v návrhu na zahájení řízení — Přípustnost*  
(Článek 258 SFEU)
- Akty orgánů — Směrnice — Provedení členskými státy — Provedení směrnice do vnitrostátního práva bez formálního a doslovného převzetí jejích ustanovení — Přípustnost — Podmínky — Existence obecného právního rámce zaručujícího úplné uplatnění směrnice*  
[Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/41, čl. 2 písm. a), b), d) a e)]
- Akty orgánů — Směrnice — Provedení členskými státy — Nutnost jasného a přesného provedení — Směrnice 2009/41 — Uzavřené nakládání s geneticky modifikovanými mikroorganismy — Širší definice pojmu „nehoda“, než je definice stanovená ve směrnici — Přípustnost*  
[Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/41, čl. 2 písm. d) a článek 15)]
- Akty orgánů — Směrnice — Provedení členskými státy — Nutnost úplného provedení — Směrnice 2009/41 — Uzavřené nakládání s geneticky modifikovanými mikroorganismy — Orgán příslušný k provedení vnitrostátních opatření přijatých podle zmíněné směrnice — Pravomoci*  
(Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/41, čl. 10 odst. 3)
- Akty orgánů — Směrnice — Provedení členskými státy — Nedostatečnost pouhé správní praxe nebo výkladu ustanovení vnitrostátního práva podaného vnitrostátními soudy, jenž je konformní s požadavky směrnice*  
(Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/41, čl. 3 odst. 3)

7. *Žaloba pro nesplnění povinnosti — Návrh na zahájení řízení — Uvedení vytýkaných skutečností a žalobních důvodů — Formální požadavky — Jednoznačná formulace návrhových žádání — Nepominutelná podmínka*

*(Článek 258 SFEU; jednací řád Soudního dvora, čl. 38 odst. 1)*

8. *Akty orgánů — Směrnice — Provedení členskými státy — Podmínky — Směrnice 2009/41 — Uzavřené nakládání s geneticky modifikovanými mikroorganismy — Stanovení délky trvání šetření nebo veřejných konzultací — Povinnost dodržení unijního práva*

*[Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/41, čl. 10 odst. 4 písm. b)]*

9. *Akty orgánů — Směrnice — Provedení členskými státy — Nutnost úplného provedení — Směrnice 2009/41 — Uzavřené nakládání s geneticky modifikovanými mikroorganismy — Důvěrné zacházení s určitými informacemi sdělenými oznamovatelem*

*(Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/41, článek 18)*

1. Viz znění rozhodnutí.

(viz body 37, 38)

2. Viz znění rozhodnutí.

(viz body 52–57, 87–92)

3. Viz znění rozhodnutí.

(viz body 60–65, 80–83)

4. Jelikož hlavními cíli směrnice 2009/41 o uzavřeném nakládání s geneticky modifikovanými mikroorganismy jsou ochrana lidského zdraví a ochrana životního prostředí, nic nebrání tomu, aby členský stát ve svých právních předpisech stanovil širší definici pojmu „nehoda“, než je definice stanovená v čl. 2 písm. d) směrnice 2009/41, zahrnující též nehody týkající se geneticky modifikovaných organismů. Navíc jsou členské státy rovněž oprávněny zavést přísnější ochranné opatření v záležitostech nehod spojených s takovými organismy.

V tomto ohledu vnitrostátní právní úprava, pro kterou je příznačná zvýšená úroveň opatrnosti v otázkách nehod spojených s uzavřeným nakládáním s geneticky modifikovanými organismy, nemůže odporovat cílům sledovaným touto směrnicí.

(viz body 71, 75)

5. Viz znění rozhodnutí.

(viz body 94–97)

6. Viz znění rozhodnutí.

(viz body 101–105, 140)

7. Viz znění rozhodnutí.

(viz body 121–125)

8. Jelikož žádné ustanovení směrnice 2009/41 o uzavřeném nakládání s geneticky modifikovanými mikroorganismy neupřesňuje délku trvání tohoto průzkumu veřejného mínění nebo konzultací, mohou tedy členské státy při dodržení unijního práva tuto délku v zásadě stanovit, pokud to považují za potřebné.

(viz bod 127)

9. Článek 18 odst. 2 směrnice 2009/41 o uzavřeném nakládání s geneticky modifikovanými mikroorganismy podává výčet informací, jež v žádném případě nesmějí zůstat důvěrnými. S ostatními informacemi však může být nakládáno důvěrně na žádost oznamovatele, který má v tomto ohledu nárok na předchozí konzultaci podle čl. 18 odst. 1 druhého pododstavce této směrnice.

(viz bod 135)